



CHAPITRE 52

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le tabac

[Sanctionnée le 23 février 1956]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

CHAPTER 52

An Act to amend the Tobacco Tax Act

[Assented to, the 23rd of February, 1956]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 87, a. 8,
am.

1. L'article 8 de la Loi de l'impôt sur le tabac (Statuts refondus, 1941, chapitre 87), est modifié en y ajoutant l'alinéa suivant:

Impôt
sur ciga-
rettes.

"Dans le cas d'achat de cigarettes, l'impôt de consommation ainsi payable est d'un cinquième d'un cent par cigarette."

S.R.,
c. 87,
a. 28,
am.
Règle-
ments.

2. L'article 28 de ladite loi est modifié en remplaçant le paragraphe 3, par le suivant:

"3. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut aussi faire des règlements pour

a) autoriser le ministre des finances à faire des arrangements avec tout manufacturier ou vendeur en gros de tabac afin de faciliter la perception de l'impôt établi par la présente loi;

b) ordonner que la perception de l'impôt établi par la présente loi soit assurée par d'autres marques que celle de l'apposition de timbres adhésifs sur le paquet ou le contenant de tabac;

c) ordonner que tout tabac destiné à la vente pour consommation dans la province et qui s'y trouve porte une marque spéciale d'identification conforme aux prescriptions du règlement;

d) adopter des dispositions pour la saisie et la confiscation de tout tabac destiné à la vente ou à la consommation dans la province et qui s'y trouve, lorsqu'il ne

1. Section 8 of the Tobacco Tax Act (Revised Statutes, 1941, chapter 87), is amended by adding thereto the following paragraph:

R.S.,
c. 87, s. 8,
am.

"In the case of a purchase of cigarettes, the consumption tax so payable shall be one-fifth of one cent per cigarette."

Tax on
cigarettes.

2. Section 28 of the said act is amended by replacing subsection 3, by the following:

R.S.,
c. 87,
s. 28, am.

"3. The Lieutenant-Governor in Council may also make regulations:

Regula-
tions.

a. to authorize the Minister of Finance to make arrangements with any manufacturer or wholesale vendor of tobacco for the collection of the tax imposed by this act;

b. to order that the payment of the tax imposed by this act shall be ensured by means of marks other than the affixing of stamps upon the package or container of tobacco;

c. to order that any tobacco that is in the Province and is intended for sale for consumption therein shall bear a special identification mark in accordance with the requirements of the regulation;

d. to make provisions for the seizure and confiscation of any tobacco that is in the Province and is intended for the sale or consumption therein, whenever it does

porte pas la marque prescrite par un règlement adopté en vertu du sous-paragraphe *b* du présent paragraphe, et pour la saisie et la confiscation de tout véhicule transportant dans la province du tabac destiné à y être vendu ou consommé, lorsqu'il ne porte pas la marque d'identification prescrite par un règlement adopté en vertu du sous-paragraphe *c* du présent paragraphe."

not bear the mark prescribed by a regulation made under paragraph *b* of this subsection, and for the seizure and confiscation of any vehicle transporting in the Province any tobacco intended to be consumed therein, whenever it does not bear the identification mark prescribed by a regulation made under paragraph *c* of this subsection."

S.R.,
c. 87,
a. 29, aj.

3. Ladite loi est modifiée
a) en y ajoutant, après l'article 28, l'article suivant:

Entrée en
vigueur
des règle-
ments.

"**29.** Les règlements adoptés en vertu de l'article 28 et leurs modifications entrent en vigueur à compter de leur adoption, à moins que le lieutenant-gouverneur en conseil ne fixe une date ultérieure à cette fin; à compter de cette entrée en vigueur, ils ont force de loi tant qu'ils ne sont pas abrogés, comme s'ils étaient parties intégrantes de la présente loi.

Publica-
tion.

Ces règlements, sauf ceux qui sont prévus par le sous-paragraphe *a* du paragraphe 3 de l'article 28, doivent être publiés dans la *Gazette officielle de Québec*";
b) en numérotant comme 30 l'article 29 actuel.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. The said act is amended
a. by adding thereto, after section 28, the following section:

R.S.,
c. 87,
s. 29,
added.

"**29.** The regulations made under section 28 and their amendments shall come into force from the time of their adoption, unless the Lieutenant-Governor in Council sets a subsequent date for that purpose; from the time of such coming into force, they shall have force of law as long as they are not repealed, as if they formed part of this act.

Coming
into force
of regu-
lations.

Such regulations, except those contemplated by paragraph *a* of subsection 3 of section 28, shall be published in the *Quebec Official Gazette*";

Publica-
tion.

b. by numbering as 30 the present section 29.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.